

中国古典文学作品选读

# 陶渊明诗之选注

上海古籍出版社

中国古典文学作品选读

陶渊明诗文选注

TAO YUANMING SHIWEN XUANZHU

唐满先 选注

上海古籍出版社

中国古典文学作品选读

**陶渊明诗文选注**

唐满先 选注

上海古籍出版社出版

(上海瑞金二路 272 号)

新书在上海发行所发行 上海市印刷三厂印刷

开本 787×960 1/32 印张 4.25 字数 88,000

1981年11月第1版 1981年11月第1次印刷

印数：1—125,500

统一书号：10186·308 定价：(五) 0.31 元

# 《中国古典文学作品选读》

## 出版说明

我国具有灿烂的文化传统。在提高全民族的科学文化水平、迅速实现四个现代化的新长征中，为了批判继承我国古代优秀的文学遗产，给繁荣社会主义文化提供有益的借鉴，我社编辑出版这套《中国古典文学作品选读》。

这是一套普及性的读物。遵照党的“百花齐放”、“古为今用”的方针，选录历代具有一定代表性的优秀作品，包括诗、词、散文、小说、戏曲、书信、日记等各种体裁，采用选注、选译等方式分册出版，以有助于具有中等文化程度的读者阅读、欣赏原作。

这套丛书是在原中华书局上海编辑所出版的《古典文学普及读物》的基础上，重新加以扩充、修订的。欢迎广大读者对我们的工作多提批评、建议。

上海古籍出版社

## 前　　言

陶渊明，又名潜，字元亮，世号靖节先生，浔阳柴桑（今江西九江）人，是我国文学史上一位著名诗人。

他生于公元三六五年（晋哀帝兴宁三年），卒于公元四二七年（宋文帝元嘉四年）。这正是东晋、刘宋之交的大动乱时代。当时，阶级矛盾、民族矛盾，以及统治阶级的内部矛盾，都非常尖锐复杂。北方是所谓“五胡十六国”，西北各少数民族的贵族在中原一带割据混战，并不断对南方进行骚扰；东晋王朝苟安于江南，把持政权的豪族地主，对人民进行残酷压榨。公元三九九年，浙江一带首先爆发了孙恩领导的农民起义，斗争的烈火燃及今江苏、浙江、福建、广东、江西等许多地方，前后坚持了十二年。同时，东晋王朝统治集团内部互相倾轧，不停地发生争权夺利的斗争，特别是晋孝武帝司马曜即位以后，起初是司马道子、司马元显父子专权，接着是桓玄起兵反晋夺取了政权，嗣后，刘裕消灭桓玄代晋自立，东晋灭亡和宋朝建立。这一系列流血斗争，陶渊明是耳闻目睹、身受其害的。这对他思想认识的形成和发展，对于生活道路

的抉择，以及诗文创作，都有着不容忽视的影响。

陶渊明是一个出身于破落官僚地主家庭的知识分子。他的曾祖陶侃，曾任荆、江二州刺史，都督八州诸军事。祖父和父亲，也做过太守（郡的行政长官）一类的官。但是，到了陶渊明时，家境日见衰落。他父亲去世很早，因此渊明“少而穷苦，每以家弊，东西游走”。（《与子俨等疏》）生活虽然贫穷，但他青少年时期的思想是乐观开朗的，颇有雄心壮志，很想干出一番事业。“忆我少壮时，无乐自欣豫。猛志逸四海，骞翮思远翥。”（《杂诗》）他怀着“大济于苍生”的宏大理想，于二十九岁时开始出仕，担任江州（今江西九江）祭酒（掌管教化的官）。以后，他还做过镇军参军、建威参军等地方军阀的幕僚。但担任这些职务的时间都不长。每次出仕不久，就又回家闲居。当时那种腐败的政治和严格的门阀制度，使他的“壮志”无法实现。“日月掷人去，有志不获骋。”（《杂诗》）在出仕和归田的反复过程中，他逐渐认清了统治者的面目，感觉到仕途风浪险恶，终于使他下决心不和这些反动统治者合作，采取了洁身远祸的态度。他在四十一岁时，才做了八十多年的彭泽（在今江西九江地区）县令，便自动辞职。从此，远离官场，退隐田园。

陶渊明从四十一岁辞官回家，一直到逝世，在农村隐居耕种了二十三年。在和平宁静的田园之中，他亲自参加一些农业劳动，跟思想纯朴的农民

日夕交往，心里感到自由和舒适。不过，这段时期的物质生活是够困苦的。在他四十四岁那年，家里遭火灾，房屋被焚毁。此后又遭水灾、旱灾、虫灾的袭击，日子愈来愈贫困。他描写当时情况说：“炎火屡焚如，螟蜮恣中田。风雨纵横至，收敛不盈廛。夏日长抱饥，寒夜无被眠。造夕思鸡鸣，及晨愿鸟迁。”（《怨诗楚调示庞主簿邓治中》）在贫困面前，他常以古代贫士固守穷困的节操自勉。到了晚年，他身患疾病，又碰上改朝换代，忧愤、疾病、饥寒一起折磨着他。就这样，在贫病交加之中结束了一生。

陶渊明的作品，现存诗歌一百二十多首，辞赋、散文十余篇。他以诗歌的成就为主，辞赋、散文也写得很有特色。

这些作品，反映了他由出仕而归田的经历，揭露了当时社会的黑暗，表现了他不与反动统治者同流合污的高尚情操。在前期的作品中，他常常叹息行役的辛苦，表达受人羁缚的苦闷，抒发对仕宦的厌倦和归田的愿望。归隐以后的作品，描写了躬耕生活，抒发了重新获得自由的愉快之情。作品的字里行间，都反映出对当时官场的不满和否定。特别是在那篇《感士不遇赋》中，他指斥反动统治就像布下密网和大罗一样，弄得鱼骇鸟惊，人人自危；社会道德败坏，虚伪之风盛行，人才受到压抑，而且常常会有大祸临头的危险。这些也就是他之所以“逃禄而归耕”的根本原因。后期作品如《饮

酒》、《咏贫士》、《拟古》、《读山海经》、《咏荆轲》等，批判了当时那种恶浊的现实，表现了作者愤世嫉俗的强烈感慨，反映出他安贫守贱、不慕荣利的高贵品质。

陶渊明的田园诗，在他的作品中占有很大的比重，有着很高的成就。如《癸卯岁始春怀古田舍》、《归园田居》、《庚戌岁九月中于西田获早稻》、《丙辰岁八月中于下溪田舍获》等，讴歌了农村美好的田园风光，描绘了春播秋收的劳动景象，热情地赞美了平凡的劳动生活，倾吐了自己亲自耕作的体会以及同农民友好交往的欢悦心情。这是他在我国诗歌领域里所开辟的一个新的园地，所以他有“田园诗人”之称。他在这些田园诗中，常常把自由的田园生活与黑暗的官场对比起来写，这对当时腐败的政治有批判意义。尤其可贵的是，他在《桃花源诗并记》中，描绘了一个和黑暗的现实社会相对立的理想社会——桃花源，反映了广大人民追求幸福美好生活的理想和愿望。

陶渊明在他的作品中，还对当时盛行的唯心主义和有神论思想进行了批判。他肯定地说：“帝乡不可期。”（《归去来兮辞》）并说：“有生必有死，早终非命促。”（《挽歌诗》）他写的《形影神》三首哲理诗，针锋相对地批判了当时佛教徒所宣扬的形尽神不灭论。

但是，作者那种消极避世和明哲保身的思想，

在许多作品中都有着明显的流露。他“结庐在人境”，却尽可能做到“心远地自偏”。(《饮酒》)而且，他常常感叹人生短促，不能有所作为，因而主张识运知命，及时行乐，竭力用饮酒来排遣自己。这是我们在阅读他作品时所需要注意的。

陶渊明的诗文创作，冲淡自然，不假雕饰，而又含蓄浑厚，在当时文坛独标一格，在艺术上有着极高的造诣。他善于用质朴、精炼的语言，通过对平凡事物和具体形象的描述，来表达深刻的思想和丰富的感情。“暧暧远人村，依依墟里烟，狗吠深巷中，鸡鸣桑树颠。”(《归园田居》)这种常见而又美好的农村景物，饱含着作者“久在樊笼里，复得返自然”时，对纯朴的农村生活的无比热爱之情。这类例子在他的诗歌作品中是屡见不鲜的。他把抒情和写景紧密结合，融会贯通，达到了“意中有景，景中有意”的高度境界。就是那些咏怀诗，也是寓思想于具体的形象之中，不发空泛的议论。他的散文、辞赋作品，也同样富有真情实感，而没有什么矫饰之词。他的这种艺术风格，与统治整个东晋文坛的形式主义文风迥然不同，对后世的文学创作有着良好的影响。

这本小书，编选了陶渊明的诗五十五首，辞赋、散文五篇，供读者欣赏和借鉴。诗文的编排，均以写作年代的先后为序，以便读者从中了解陶渊明的生活、思想和创作发展变化的概貌。陶渊明的诗

文集流传颇广，版本亦众，文字多有出入。本书基本上依据清代陶澍集注的《靖节先生集》，也有少数几处按照其他版本。在选注过程中，参考和吸收了前人和今人的一些研究成果，这里不一一列举。诚恳欢迎读者对本书的选注工作提出批评。

唐满先

# 目 次

## 《中国古典文学作品选读》出版说明

前 言 ..... 1

## 诗

庚子岁五月中从都还阻风于规林二首 ..... 1

行行循归路(1) 自古叹行役(2)

辛丑岁七月赴假还江陵夜行涂口 ..... 3

和郭主簿二首 ..... 5

✓ 蒿蒿堂前林(5) 和泽周三春(7)

✓ 癸卯岁始春怀古田舍二首 ..... 8

在昔闻南亩(8) 先师有遗训(10)

劝农 ..... 11

✓ 停云并序 ..... 15

始作镇军参军经曲阿作 ..... 18

乙巳岁三月为建威参军使都经钱溪 ..... 20

✓ 归园田居五首 ..... 21

少无适俗韵(21) 野外罕人事(23)

种豆南山下(24) 久去山泽游(24)

怅恨独策还(26)

责子 ..... 27

✓ 戊申岁六月中遇火	28
庚戌岁九月中于西田获早稻	30
✓ 移居二首	32
昔欲居南村(32) 春秋多佳日(33)	
✓ 形影神三首并序	34
形赠影(34) 影答形(36)	
神释(37)	
杂诗(十二首选四)	40
人生无根蒂(40) 白日沦西阿(41)	
忆我少壮时(42) 代耕本非望(43)	
✓ 丙辰岁八月中于下潯田舍获	44
示周续之、祖企、谢景夷三郎	46
✓ 赠羊长史并序	48
饮酒(二十首选八)并序	51
结庐在人境(51) 青松在东园(52)	
清晨闻叩门(53) 有客常同止(54)	
少年罕人事(55) 幽兰生前庭(56)	
子云性嗜酒(57) 羿农去我久(58)	
诸人共游周家墓柏下	60
怨诗楚调示庞主簿邓治中	61
咏贫士(七首选二)	63
万族各有托(63) 凄厉岁云暮(64)	
拟古(九首选三)	66
辞家夙严驾(66) 迢迢百尺楼(67)	
少时壮且厉(68)	

桃花源诗并记	69
读山海经(十三首选四)	75
孟夏草木长(75)	夸父诞宏志(76)
精卫衔微木(77)	岩岩显朝市(78)
咏荆轲	78
有会而作并序	81
乞食	83
挽歌诗(三首选一)	85
荒草何茫茫(85)	
文	
五柳先生传	87
闲情赋并序	89
感士不遇赋并序	98
归去来兮辞并序	107
与子俨等疏	114

庚子岁五月中从都还  
阻风于规林二首<sup>①</sup>

行行循归路<sup>②</sup>，计日望旧居<sup>③</sup>，  
一欣待温颜<sup>④</sup>，再喜见友于<sup>⑤</sup>。  
鼓棹路崎曲<sup>⑥</sup>，指景限西隅<sup>⑦</sup>，  
江山岂不险，归子念前途<sup>⑧</sup>。  
凯风负我心<sup>⑨</sup>，戢櫓守穷湖<sup>⑩</sup>，  
高莽眇无界<sup>⑪</sup>，夏木独森疏<sup>⑫</sup>。  
谁言客舟远<sup>⑬</sup>?近瞻百里馀<sup>⑭</sup>，  
延目识南岭<sup>⑮</sup>，空叹将焉如<sup>⑯</sup>!

【说明】庚子岁，即晋安帝隆安四年(400)，作者奉荊州刺史桓玄之命，出使京都。他在完成使命后，从京都返家的途中，遭遇到逆风，舟不能行，被迫暂驻规林。这两首诗就是写此时情景。前一首生动地描写了归心似箭的心情；后一首，通过对故乡的殷切思念，表露了作者对仕宦生活的厌倦和不满。这年，作者三十六岁。

【解释】①都——指东晋京都建康（今江苏省南京市）。规林——地名，在鄱阳湖畔。②行行——相当于

现在说的“走啊走啊”。循——顺着，沿着。③计日——计算着日期。旧居——老家。④一欣——首先高兴的是。侍温颜——指侍候父母。温颜，慈祥的容颜。作者这次是回家看望母亲。⑤友于——指兄弟。⑥鼓棹（照 zhào）——划船。棹，一种划船的工具。路崎曲——经过险难曲折的道路。⑦指景——望着太阳。指，顾。景，同“影”，日影，这里指落日。限——阻隔、停留。隅（愚 yú）——靠边沿的地方。⑧归子——回家的人，指作者自己。这句说：我只想朝前赶路。⑨凯风——南风。这里指逆风。负我心——违背我（急切归家）的心愿。⑩戢（疾 jí）——收藏。柂（意 yì）——短桨。穷湖——物产不丰富的湖，这里指鄱阳湖。这句说：收起船桨困守在穷湖上。⑪高莽——指高岸上的野草。眇（眇 miǎo）——辽远。⑫独——特别。这两句说：高岸上的杂草，一望无际；夏季的树木，茂密粗大。⑬这句说：谁说我的船离家很远呢？⑭瞻——望。⑮延目——放眼，遥望。南岭——指庐山。作者的家在庐山脚下。⑯将——当。焉如——何往。

自古叹行役<sup>①</sup>，我今始知之。  
山川一何旷<sup>②</sup>，冀坎难与期<sup>③</sup>。  
崩浪聒天响<sup>④</sup>，长风无息时<sup>⑤</sup>。  
久游恋所生<sup>⑥</sup>，如何淹在兹<sup>⑦</sup>？  
静念园林好<sup>⑧</sup>，人间良可辞<sup>⑨</sup>。  
当年讵有几<sup>⑩</sup>，纵心复何疑<sup>⑪</sup>！

【解释】①叹——这里有“抱怨”的意思。行役——出差。这里泛指仕宦生活。②一何——多么。旷——空阔。③巽坎(迅坎 xùn kǎn)——古代占卜用的两个卦名。巽代表风，坎代表水。这句说：路上的风波难以预料。④崩浪——翻滚的浪涛。聒(锅 guō)天——震天。聒，喧扰。⑤息——停息。⑥所生——指父母和故乡。⑦淹——滞留。兹——这里。指规林。⑧园林——指故乡的田园山林。这句说：静静地想一想，还是故乡美好。⑨人间——指官场。良——的确、实在。辞——辞离。⑩当年——壮年。讵(巨 jù)——岂。⑪纵心——放纵情怀。这两句说：一个人的壮年时期能有多久，随着自己的心意生活吧，还犹豫什么！

### 辛丑岁七月赴假还江 陵夜行涂口<sup>①</sup>

闲居三十载<sup>②</sup>，遂与尘事冥<sup>③</sup>。  
诗书敦宿好<sup>④</sup>，林园无世情<sup>⑤</sup>。  
如何舍此去<sup>⑥</sup>，遥遥至西荆<sup>⑦</sup>！  
叩枻新秋月<sup>⑧</sup>，临流别友生<sup>⑨</sup>。  
凉风起将夕，夜景湛虚明<sup>⑩</sup>。  
昭昭天宇阔<sup>⑪</sup>，皛皛川上平<sup>⑫</sup>。  
怀役不遑寐<sup>⑬</sup>，中宵尚孤征<sup>⑭</sup>。

商歌非吾事<sup>⑯</sup>，依依在耦耕<sup>⑰</sup>。  
投冠旋旧墟<sup>⑱</sup>，不为好爵萦<sup>⑲</sup>。  
养真衡茅下<sup>⑳</sup>，庶以善自名<sup>㉑</sup>。

**【说明】** 作者三十七岁时，仍在荆州刺史桓玄手下任职。这年七月，作者因假期已满，从家返江陵赴职，夜晚经过涂口时，写了这首诗。开头四句写出仕之前的闲居生活，这是作者独自夜行时的美好回忆。紧接着十句具体描写途中情景，表现了受人羁绊的仕宦生活的困苦。最后六句很自然地表达了作者弃官归耕的意愿。这首诗比前两首更恬淡，但在恬淡之中也流露出了激愤之情。

**【解释】** ①辛丑岁——指晋安帝隆安五年（401）。这一年作者三十七岁。赴假——销假。江陵——当时的荆州镇地，今湖北省江陵县。涂口——地名，在今湖北省安陆县内。 ②这句说作者出仕之前在家里闲居了三十年。作者二十九岁开始出仕担任江州祭酒，说“三十载”是指成数。③尘事——世事。冥——远隔。 ④敦（吨 dūn）——加厚。宿——旧，从前。 ⑤世情——世俗之情，指虚伪、欺诈等。这两句说：诗书加厚我一向的爱好，在田园山林中没有尘世恶俗之情。 ⑥舍——同“捨”。此——指闲居生活。 ⑦荆——荆州。因当时京都在东，故称荆州为西荆。这两句说：为何捨弃这田园生活，反而远远地跑到荆州去做官呢！ ⑧叩(kòu)——同“扣”。楫(意 yì)——短桨，又指小船。新秋——初秋。 ⑨友生——朋友。这两句说：在新秋的月光下启航，在流水潺潺的江边告别了朋友。 ⑩湛（站 zhàn）——清澈。虚明——空阔明亮。这两句说：傍晚时候，凉风四起，月光如水，映得天地空